

སྐམ་པོ་པའི་གསོལ་འདེབས།

Prayer of Gampopa

岡波巴祈禱文

ཕྱི་སྐམ་པོ་པའི་གསོལ་འདེབས་ནི།

岡波巴祈禱文

ཞིང་མཚོག་དཔལ་ལྡན་སྤྱག་པོ་བཀོད་པ་ན།

SHING CHOG.PAL DEN.TUG PO.KOD PA NA.

幸措 巴殿 得波 固巴拿

極度殊勝密嚴刹土國

ཤམ་མེད་མི་གཡོ་ཚས་སྐྱ་མངོན་དུ་མཛད།

NYAM MED.MI YO.CHOE KU.NGON DU ZED.

釀美 米約 決古 溫度些

無二不動顯現法性身

ཞི་སྐྱ་དཔག་བསམ་ཤིང་ལྟར་འགོ་སློལ་ཉག

SHI KU.PAG SAM.SHING TAR.DHRO DHROL TAG.

西古 帕散 幸他 奪卓達

如意樹般寂身常度眾

ཇེ་བཅུན་སྐམ་པོ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

JE TSUN.GAM PO.PA LA.SOL WA DEB.

傑尊 岡波 巴拉 梭哇喋

祈禱至尊岡波巴祖師

ཤེ་ཇམ་བྱ་མི་སྐྱང་ཤེ་པ་མི་འཇུག་ཅིང་།

SHE JA.MI NANG.SHE PA.MI JUG CHING.

謝雜 米朗 謝巴 米祝清

知所不顯能知亦不入

ཀེད་ཅིག་གཅིག་ལ་ཤེས་དང་ཤེས་བྱ་ཀུན།

KED CHIG.CHIG LA.SHE DANG.SHE JA KUN.

給吉 吉拉 謝檔 謝雜棍

一剎那間能知所知皆

།དུས་གསུམ་ཇི་ལྟ་ཇི་སྟེད་མཁྱེན་པ་པོ།
DUE SUM.JI TA.JI NYED.KHYEN PA PO.
 東頌 吉他 吉涅 千巴波
 三時如所盡所一切智

།ཇི་བཙུན་སྐམ་པོ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
JE TSUN.GAM PO.PA LA.SOL WA DEB.
 傑尊 岡波 巴拉 梭哇喋
 祈禱至尊岡波巴祖師

།སྐྱུ་བཞིའི་ས་བོན་གསལ་བར་སྦྱིན་མཛད་ནས།
KU SHLSA BON.SAL WAR.MIN ZED NE.
 古西 薩播 薩哇 命些涅
 請現四身種上皆成熟

།ཕྱག་རྒྱ་གསུམ་གྱིས་ཐིག་རྒྱུད་སེམས་གསུམ་སྦྱངས།
CHAG GYA.SUM GYIE.THIG LUNG.SEM SUM JANG.
 擦夾 宋即 天隆 森宋江
 三大手印淨化明心氣

།བསྐྱེད་དང་ཚོགས་པའི་བྱང་ཚུབ་རིམ་པར་བསྟེན།
KYED DANG.ZOG PAI.JANG CHUB.RIM PAR TEN.
 切檔 作貝 江處 任帕殿
 依修生起圓滿二次第

།ཇི་བཙུན་སྐམ་པོ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
JE TSUN.GAM PO.PA LA.SOL WA DEB.
 傑尊 岡波 巴拉 梭哇喋
 祈禱至尊岡波巴祖師

འཕགས་ཆེན་རྣམས་ལ་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་སྐྱོད་དང་།

PHAG CHEN.NAM LA.LONG KYOD.ZOG KU DANG.

帕淺 南拉 隆覺 祖古檔

大聖者前顯現報身相

རིགས་གསུམ་གདུལ་བྱར་མཚོག་གི་སྐུལ་སྐྱེ།

RIG SUM.DUL JAR.CHOG GI.THRUL KU TE.

日宋 杜雜 秋給 出古喋

三族攝授眾前現化身

ཡོངས་གྲགས་སྣ་འོད་གཞིན་རྣམས་བཅུ་མགོན།

YONG DHRAG.DA WOD.SHON NU.SA CHUI GON.

雍札 達哦 梭努 薩住公

聖號月光童子十地主

རྗེ་བཅུན་སྐུམ་པོ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

JE TSUN.GAM PO.PA LA.SOL WA DEB.

傑尊 岡波 巴拉 梭哇喋

祈禱至尊岡波巴祖師

འབདག་ཁྱང་གདུལ་བྱའི་ཁམས་དང་དབང་པོ་བཞིན།

DAG KYANG.DUL JAI.KHAM DANG.WANG PO SHIN.

達江 度雜 康檔 旺波幸

我等攝授眾生之根器

མི་ཏོག་ཡེ་ཤེས་ཐྲིན་ལས་འཇུག་བྱེད་ཅིང་།

MI TOG.YE SHE.CHRIN LE.JUG JED CHING.

米多 耶謝 契雷 祝借景

証入無念智慧事業故

ཁྲིན་ལས་སྲིད་མཐའི་བར་དུ་གནས་བྱེད་པ།

CHRIN LE.SID THAI.BAR DU.NE JED PA.

契雷 夕踏 叭度 尼借巴

事業恆住眾生輪迴盡

ཇེ་བཙུན་གླམ་པོ་པ་ལྟར་འགྲུབ་འགྱུར་ཅིག།

JE TSUN.GAM PO.PA TAR.DHRUB GYUR CHIG.

傑尊 岡波 巴大 竹久記

成就至尊岡波巴祖師

ཇེ་བཙུན་གོང་མ་རྣམ་གསུམ་ལ་ཇེ་བཙུན་ཐམས་ཅད་མཁྲིན་པ་དོ་ཇེ་དགའ་བའི་དབྱེད་ས་ཅན་གྱིས་བསྟོན་པར་མཛད་པའོ།།

此三祖師祈禱文由第八世噶瑪巴造



www.kagyulibrary.hk